

PATIENT PACKAGE INSERT IN ACCORDANCE WITH THE PHARMACISTS' REGULATIONS (PREPARATIONS) - 1986

The dispensing of this medicine requires a physician's prescription. Read this package insert carefully in its entirety before using this medicine. The format of this leaflet was determined by the Ministry of Health and its content was checked and approved by it.

TAROCIDIN D Eye Drops

Composition:

Each ml of Tarocidin D Eye drops contains:	
Chloramphenicol	2.00 mg
Dexamethasone sodium phosphate	0.25 mg
Polymyxin B sulphate	2500 units

The preparation also contains:

Boric acid, sodium borate, methylparaben, propylparaben, water for injection.

Therapeutic group: Chloramphenicol is an antibiotic.

Dexamethasone sodium phosphate is a corticosteroid. Polymyxin B sulphate is an aminoglycoside antibiotic. Indications: This medicine is indicated for the treatment of serious ocular infections due to strains of microorganisms susceptible to chloramphenicol and/or polymyxin B sulphate.

When should the preparation not be used?

Do not use this medicine in cases of fungal, viral, herpes simplex, eye infections, after removal of a corneal foreign body or if you are suffering or have suffered in the past from ocular tuberculosis. Do not use this medicine if you are sensitive to any of its ingredients.

Do not use this medicine without consulting a physician before starting treatment: If you are pregnant or breastfeeding, if you are suffering, or have suffered in the past, from diabetes, impaired function of the eyes (e.g. glaucoma, cataract or any other infections of the cornea or conjunctiva), the blood system (bone marrow dysfunction).

Warnings: This medicine contains chloramphenicol which in prolonged use may cause haematological changes. Prolonged use of antibiotics may result in overgrowth of non-susceptible organisms, including fungi. Do not use this medicine frequently, or for a long period, without consulting a physician. During prolonged treatment, you should be under the surveillance of an ophthalmologist and undergo intraocular pressure test. If you are sensitive to any type of food or medicine, inform your physician before commencing treatment with this medicine. Children below 2 years of age may be especially sensitive to the effects of ophthalmic corticosteroids. This may increase the chance of side effects. If this medicine has been prescribed for a young child, the physician should be consulted and instructions should be followed carefully. Do not apply this medicine while you are wearing contact lenses, because of the increased risk of infection. Consult your ophthalmologist regarding the desired time interval between insertion of the drops and wearing the contact lenses.

Drug interactions: If you are taking another drug concomitantly or if you have just finished treatment with another medicine, inform the attending physician, in order to prevent hazards or lack of efficacy arising from drug interactions. This is especially important for medicines belonging to the following groups: bone marrow suppressants, antiglaucoma agents, anticholinergics, especially atropine, and any other ophthalmic medicine.

Side effects: In addition to the desired effect of the medicine, adverse reactions may occur during the course of using this medicine.

Effects that require special attention: Burning, itching, redness, swelling or any other sign of irritation not present before therapy, ocular pain, elevated intraocular pressure (rare), stop treatment and consult a physician. Pale skin, sore throat, fever, unusual bleeding, tiredness or weakness (rare), stop treatment and consult a physician (these effects may also occur after completing treatment). Visual disturbances, nausea and vomiting (rare), stop treatment and consult your physician immediately. In the event that you experience side effects not mentioned in this leaflet, or if there is a change in your general health, consult your physician immediately.

Adverse reactions and drug interactions in children and infants: Parents must inform the attending physician about any side effects, as well as any additional medicine being taken by the child.

See above for details of special side effects and drug interactions.

Dosage: Dosage for adults and children is according to physician's instructions only. Do not exceed the recommended dosage.

If there is no improvement in your condition within 5-7 days, or if your condition deteriorates refer to your physician. This medicine is to be used at specific time intervals as determined by the attending physician. If you forget to instill the drops at the specified time, apply as soon as you remember, but never instill a double dose to compensate for a missed one!

Directions for use: Do not swallow! This medicine is intended for external use only. Wash your hands thoroughly. Tilt your head back or lie down on a bed and with the aid of a finger pull the lower eyelid slightly away from the eye. Instill the medicine into the gap, and keep your eyes closed for 1-2 minutes. Try not to blink. To prevent contamination of the eye drops, take care not to allow the tip of the bottle to come into a contact with any surface including the finger or the eye itself, and close the bottle tightly after use. Do not use this medicine for more than one month after the bottle is first opened.

How can you contribute to the success of the treatment?

Complete the full course of treatment as instructed by the physician. Even if there is an improvement in your health, do not discontinue use of this medicine before consulting your physician.

Avoid poisoning! This medicine, and all other medicines, must be stored in a safe place out of the reach of children and/or infants, to avoid poisoning. If you have taken an overdose, or if a child has accidentally swallowed the medicine, proceed immediately to a hospital emergency room and bring the package of the medicine with you. Do not induce vomiting unless explicitly instructed to do so by a physician! This medicine has been prescribed for the treatment of your ailment; in another patient, it could cause harm. Do not give this medicine to relatives, neighbours or friends. Do not take medicines in the dark! Check the label and the dose each time you take your medicine. Wear glasses if you need them.

Storage: Store in a refrigerator (2-8°C). Use the product for up to one month after opening. Even if kept in their original container and stored as recommended, medicines may be kept for a limited period only. Please note the expiry date of the medicine in case of doubt, consult the pharmacist who dispensed the medicine to you. Do not store different medications in the same package.

License number: 1645.21224
Manufacturer: Iaro Pharmaceutical Industries Ltd., POB 10347, Haifa Bay 26110.

المعالج، وذلك لتفادي الأخطاء، أو عدم الجامعة الناتجة عن التفاعلات بين العقاقير، خاصةً الأدوية التي تنتج في المجموعات التالية: الأدوية التي تثبط إنتاج الجهاز الهضمي، مضادات الجذوكوما، الأدوية المضادة لوراثات الكريات خاصةً الأوروية ولكن مستعملين آخر للمعين. الإجراء الخاص بالحساسية، إضافةً إلى التأثيرات الطبية الأوروية للدواء، فقد تظهر أثناء فترة استعمال بعض الأعراض الجانبية.

الأعراض التي تقتضي إعتماداً خاصاً.

حرق، حكة، احمرار، إنتاج أو كل إشارة أخرى من التحيج لم تكن قبل استعمال الدواء، الألم في العين، ارتفاع الضغط الداخلي للعين (نادر)، توقف أي عن العلاج (نادر)، جلخ شاحب، الألم في الحنجرة، سحرة، دويغ غير اعتيادي، إدماق أو ضعف عام (نادر)، توقف أي عن العلاج (نادر) أو تظهر هذه الأعراض أيضاً بعد انتهاء العلاج، انصهار بابت في الأذنين، غثيان، تقيؤات (نادر)، توقف أي عن العلاج (نادر)، التهاب حاداً إما أن ظهرت لديك أعراض جانبية لم تكن في هذه السيرة، أو إذا مرأى تغيير على مضمورك العام، عليك عتدك من رجعة الطبيب حالاً.

الأعراض الجانبية والتفاعلات بين الأدوية عند الأطفال والإرضع: على الوالدين إبلاغ الإعراض العلاج عن كل تأثير جانبي يبدو لدى الطفل، وعن أي دواء آخر يتم تناوله. راجع/ي الفقرات المتعلقة بالأعراض الجانبية والتفاعلات الخاصة بين الأدوية المذكورة أعلاه.

لتفاعلات الأدوية: العقاقير الدوائية لا وظائف والكثير حسب تعليمات الطبيب فقط.

لا تتجاوز/ي العقاقير الموصى بها، يجب مراجعة الطبيب إذا لم يتحسن على حالته الصحية خلال ٥ - ٧ أيام أو إذا حدثت زسيت واضط. يجب استعمال هذا الدواء في أوقات محددة حسب تعليمات الطبيب المعالج. إذا حدثت زسيت استعمال العقاقير الدوائية في الوقت المعين لم تتكرت بذلك، فليجب استعمالها حالاً ولكن لا يجوز استعمال عقايرين معاً في أي حال من الأحوال!

إنتبه/ي هذا الدواء ليس للبلع، هذا الدواء مخصص للإستعمال الخارجي فقط.

إرشادات الإستعمال: اغسل/ي يديك جيداً، قبل/ي رأسك إلى الوراء أو استلق/ي على فراش. ابعدي/ي العين السفلى بإصبعك عن العين، ثم اغلق/ي عن الدواء في داخل الحنجرة الحاصلة، اثن/ي عينيك بعينك للفترة دقيقة، دونقن، لا ترف/ي عينيك.

هذا وبلغ ثوب النظرة /ي يجب الحرس على عدم تماس قوة القنبية بأي جسم بما في ذلك الأصبع أو العين اأقل/ي القنبية بالحكم.

لا يجوز إستعمال هذا الدواء للفترة تزيد عن الشهر بعد فتح القنبية للمرة الأولى.

أخطر شديداً: بين أن شياهم /ي في نتائج العلاج ؟

يجب إكمال العلاج الموصى به من قبل الطبيب، لا توقف/ي عن إستعمال هذا الدواء بدون تعليمات من الطبيب حتى ولو تحا حسن على حالته الصحية.

تجنب/ي الشيعر: يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي أطفال/ي والرضع، وذلك لتفادي الصلغيم بالسهم إذا أوطت في استعمال العقاقير الدوائية، أو إذا لمع الظفر أو حطأ من هذا الدواء، عليك التوجه إلى المستشفى حالاً مصطحباً/ي عبوة الدواء، لا تستحب/ي التلقف بدون تعليمات صريحة من الطبيب، هذا الدواء وصف لعلاج مرضك، وقد سببت الضرر (تجريح/ي أو/ي، لا تعط/ي من الدواء التي القرب، جبروتك أو معارفك.

لا تتناول/ي الدواء في العتاء، يجب شخص طابع الدواء والناك من العقاقير الدوائية في كل مرة تتناول/ي فيه دواء ضيق/ي النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك.

التخزين: يجب التخزين في البراد ٢ - ٨ درجة مئوية، يجب استعمال هذا المستخرج حتى شهر واحد من يوم حقيقته، تثنى الأدوية صالحة للوقت محدودة فقط حتى ولو ظلت في عبوة الأصلية أو في حقيبة، يجب تعليمات الخزن. الرجاء ملاحظة تاريخ انتهاء صلاحية المستخرج الدوائية على العبوة، في حالة النشأ، عليك إستشارة الصيدلي الذي صرف لك هذا الدواء لتتأكد من لوية حقيقته في نفس العبوة.

رقم سجل الدواء: ٢١٢٢٤ - ١٦٤٥
المنشع: تارو المستعاة الدوائية م.ض.ب. /ص.ب. /١٠٢٤٧ خليج جيتا ٢١١١٠